

## ROMÂNĂ

- Sistem de componente Hi-Fi XL-HF201PH(S), format din XL-HF201PH(S) (unitatea principală) și CP-HF200H (sistemul de difuzoare).
- Sistem de componente Hi-Fi XL-HF201PH(BK), format din XL-HF201PH(BK) (unitatea principală) și CP-HF200H (sistemul de difuzoare).
- Sistem de componente Hi-Fi XL-HF301PH(S), format din XL-HF301PH(S) (unitatea principală) și CP-HF301H (sistemul de difuzoare).

### Introducere







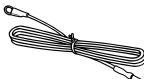
Vă mulțumim pentru că ați cumpărat acest produs SHARP. Pentru a obține cea mai bună performanță a acestui produs, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual. Vă va ghida prin procesul de operare a produsului SHARP.

### Observație specială

Furnizarea acestui produs nu echivalează cu o licență și nici nu implică drepturi de distribuție a conținutului creat cu ajutorul acestui produs în sisteme de radiodifuzare comerciale (canale de distribuție terestre, prin satelit, prin cablu și / sau alte canale de distribuție), în sisteme de transmisie de date în timp real (prin Internet, rețele interne și / sau alte rețele), în alte sisteme de distribuție a conținutului (aplicații pay-audio sau audio-on-demand și alte asemenea) sau pe suport fizic (discuri compacte, discuri digitale, cipuri semiconductoare, hard diskuri, carduri de memorie și alte asemenea). Pentru o astfel de utilizare este necesară o licență independentă. Pentru detalii, vă rugăm să consultați <http://mp3licensing.com>. Tehnologia de codare audio MPEG Layer-3 este licențiată de Fraunhofer IIS and Thomson.

### Accesorii

Următoarele accesorii sunt incluse.

 Adaptare pentru iPhone x 3	 Telecomandă x 1 RRMCGA263AWSA	 Baterie de mărimea „AA” (UM/SUM-3, R6, HP-7 sau un model similar) x 1	 Suport pentru iPad x 1
 Cabluri pentru difuzoare x 2 (pentru XL-HF-201PH(S)/(BK))	 Cabluri pentru difuzoare x 2 (pentru XL-HF-301PH(S))	 Antenă FM x 1	

Imaginile imprimate în acest manual de utilizare sunt pentru modelul XL-HF301PH(S).

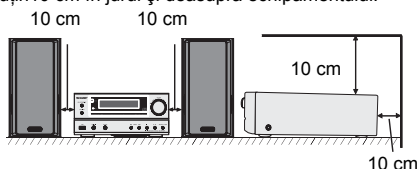
### CUPRINS

	Pagina		Pagina
<b>Informații generale</b>		<b>USB</b>	
Precauții . . . . .	2	Audiția prin dispozitivul de stocare	
Dispozitive de control și indicatoare . . . . .	2 - 3	USB / MP3 player . . . . .	13
<b>Pregătire pentru utilizare</b>		Redare avansată USB . . . . .	14
Conexiunile sistemului . . . . .	4 - 5	<b>Radio</b>	
Telecomandă . . . . .	5	Ascultarea radioului . . . . .	14 - 15
<b>Operațiuni de bază</b>		<b>Configurări avansate</b>	
Controlul general . . . . .	6	Utilizarea sistemului de date radio (RDS) . . . . .	15 - 17
Setarea ceasului (numai de la telecomandă) . . . . .	6 - 7	Contor și oprire programată (numai de la telecomandă) . . . . .	18 - 19
<b>iPod, iPhone și iPad</b>		Îmbunătățirea sistemului . . . . .	20
Ascultarea conținutului de pe dispozitivele iPod, iPhone sau iPad . . . . .	7 - 9	<b>Referințe</b>	
<b>Redarea discurilor CD sau MP3 / WMA</b>		Depanare . . . . .	20 - 21
Ascultarea unui CD sau a unui disc MP3/WMA . . . . .	9 - 10	Întreținere . . . . .	21
Redare avansată a unui CD sau a unui disc MP3/WMA . . . . .	10 - 11	Specificații . . . . .	22
MP3/WMA folder mode (numai pentru fișiere MP3/WMA) . . . . .	12		

## Precauții

### ■ Informații generale

- Asigurați-vă că echipamentul a fost plasat într-o zonă bine ventilată și că există un spațiu liber de cel puțin 10 cm în jurul și deasupra echipamentului.



- Echipamentul trebuie plasat pe o suprafață fermă, care nu propagă vibrații.
- Amplasați boxe la o distanță de cel puțin 30 de cm depărtare față de ecranele TV CRT pentru evitarea variațiilor ecranului. Dacă variațiile continuă, mutați boxe la o distanță mai mare de ecranul TV. Televizoarele LCD nu sunt predispuse la aceste variații.
- Se recomandă păstrarea aparatului într-un loc ferit de soare, de câmpuri magnetice puternice, de praf excesiv, umiditate și departe de alte echipamente electronice / electrice (computere personale, facsimile etc.), care generează zgomot electric.
- Nu plasați nimic pe aparat.
- Nu expuneți aparatul la umezeală, la temperaturi mari de 60°C sau la temperaturi extrem de scăzute.
- Dacă sistemul nu funcționează corect, scoateți cablul din priză. Conectați cablul din nou și reporniți sistemul.
- În cazul descărcărilor electrice, scoateți cablul aparatului din priză.  
Pentru a scoate cablul din priză, apucați de ștecher. Trăgând de cablu se pot distruge firele interioare.

- Cablul de alimentare este utilizat drept dispozitiv de deconectare și este permanent operabil.
- **Nu îndepărtați stratul izolator. Pericol de electrocutare. Adresați-vă serviciului intern a reprezentanței locale SHARP.**
- Nu obstrucționați ventilația prin acoperirea orificiilor de ventilație cu obiecte precum ziare, haine, perdele etc.
- Nu plasați pe aparat nicio sursă de foc, cum ar fi lumânările.
- Eliminați cu atenție bateriile uzate pentru a proteja mediul înconjurător.
- Acest aparat poate fi utilizat numai la temperaturi între 5°C - 35°C.
- Aparatul este destinat utilizării într-un spațiu cu climă moderată.

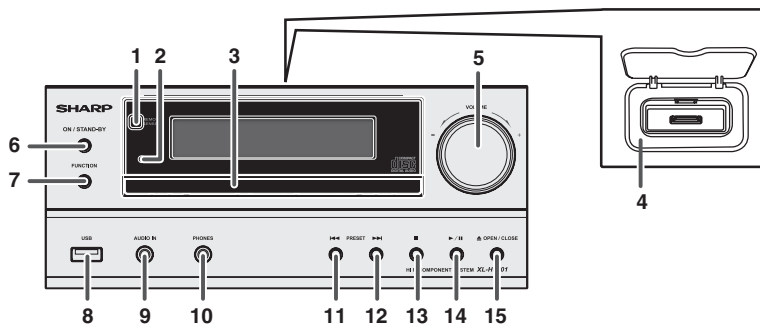
### ■ Avertisment:

Tensiunea aplicată trebuie să fie identică cu cea specificată pe aparat. Utilizarea produsului la o tensiune mai mare decât cea specificată este periculoasă și poate duce la producerea unui incendiu sau unui alt accident, care pot cauza pagube. Compania SHARP nu este responsabilă pentru nicio pagubă rezultată din utilizarea acestui aparat la o altă tensiune decât cea specificată.

### ■ Controlul volumului

Nivelul sunetului la un anumit volum depinde de eficiența boxei, de plasare, precum și de alți factori. Se recomandă evitarea expunerii la un volum excesiv. Nu setați volumul la maximum la punerea în funcțiune a aparatului. Ascultați muzică la un nivel moderat. Presiunea excesivă a sunetului provenit din căști poate afecta auzul.

## Dispozitive de control și indicatoare

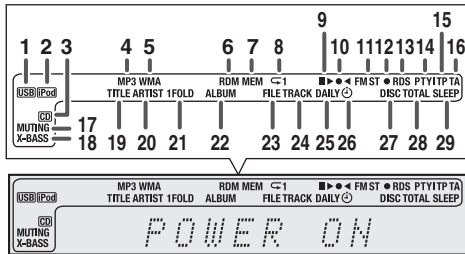
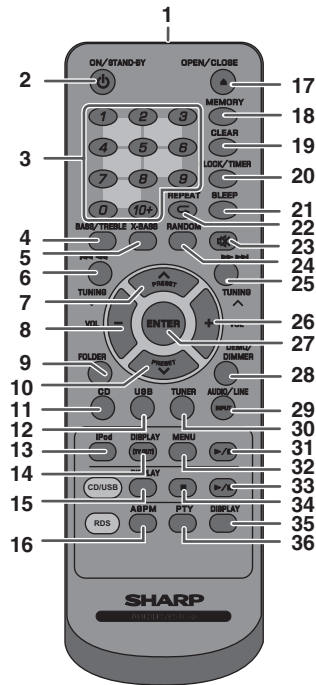


### ■ Panou frontal

	Pagina		Pagina
1. Senzor Telecomandă.....	5	10. Intrare căști.....	20
2. Led contor.....	18	11. Reglare tuner în jos, derulare piesă CD / USB înapoi, salt înapoi iPod / iPhone.....	9, 10
3. Suport disc.....	10	12. Reglare tuner în sus, derulare piesă CD / USB înainte, salt înainte iPod / iPhone.....	9, 10
4. Stație de andocare pentru iPod sau iPhone ...	8	13. Buton Oprire disc / USB.....	9
5. Controlul volumului.....	6	14. Buton Redare sau Pauză disc / USB / iPod / iPhone.....	9, 10
6. Buton On/Stand-by (Pomire / În așteptare) ...	6, 8, 9, 14	15. Buton Deschidere / Închidere tavă disc.....	9
7. Buton FUNCTION (FUNCȚIE).....	6, 8, 9, 13, 14		
8. Terminal USB.....	13		
9. Intrare Audio In.....	20		

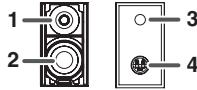
## RO-2

## Dispozitive de control și indicatoare (continuare)



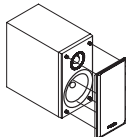
### Sistem de boxe

1. Difuzor de tip dom, pentru frecvențe înalte
2. Difuzor pentru frecvențe joase
3. Canal bass reflex
4. Terminal difuzor



### Grilele difuzoarelor sunt detașabile

Asigurați-vă că atunci când scoateți grilele difuzorului, nu intră nimic în contact cu diafragmele difuzoarelor.



### Telecomandă

	Pagina
1. Transmițător telecomandă	5
2. Buton On/Stand-by (Pornire / În așteptare)	6, 8, 9, 18
3. Butoane numerice	10
4. Buton Bass/Treble	6
5. Buton X-Bass	6
6. Scanare în jos, Salt înapoi, Derulare rapidă înapoi	6, 9, 12, 14, 18
7. Buton Reglare timp în jos, Cursor iPod înainte	8, 13, 14
8. Buton Volum Mic	6
9. Buton Folder	12, 13
10. Buton Reglare tuner în jos, Cursor iPod înapoi	8, 13, 14
11. Buton CD	9
12. Buton USB	13
13. Buton iPod	8
14. Buton Afișaj iPod (TV OUT)	8
15. Buton Afișaj Disc / USB	12, 13
16. Buton RDS ASPM	15
17. Buton Deschidere / Închidere	9
18. Buton Memorie	10, 14
19. Buton Clear (Ștergere)	11
20. Buton Clock/Timer (Ceas / Cronometru)	6, 18
21. Buton Sleep (Oprire programată)	19
22. Buton Repeat	10
23. Buton Mute (Dezactivare sunet)	6
24. Buton Random	11
25. Scanare în sus, Salt înainte, Derulare rapidă înainte, Reglare timp în sus	6, 9, 12, 14, 18
26. Buton Mărire volum	6
27. Buton Enter	6, 8, 13, 14
28. Buton Demo/Dimmer (Demo / Ajustare luminozitate)	4, 6
29. Buton Audio / Line (INTRARE)	5, 20
30. Buton Tuner	14, 15
31. Buton Redare / Pauză iPod	9
32. Buton Meniu iPod	9
33. Buton Redare / Pauză CD / USB	9, 10, 13
34. Buton oprire CD/USB	9, 10, 13
35. Buton Afișaj RDS	15
36. Buton RDS PTY	15

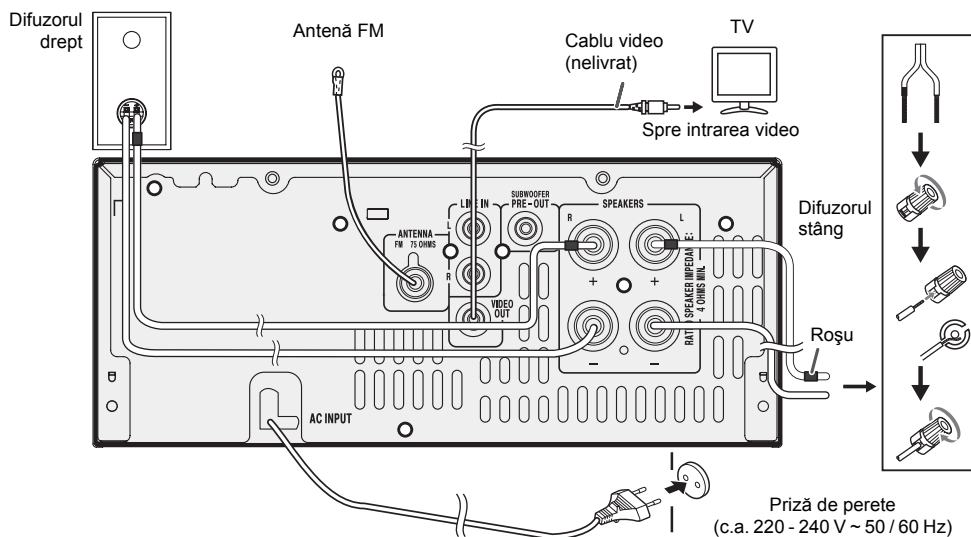
### Afișaj

	Pagina
1. Led USB	13
2. Leduri iPod	8
3. Led CD	10
4. Led MP3	11
5. Led WMA	11
6. Led RDM (Aleatoriu)	11
7. Led MEM (Memorie)	11
8. Led repetare	10
9. Led redare / pauză	10
10. Led scanare FM	15
11. Led mod FM stereo	15
12. Led stație stereo	15
13. Led RDS	15
14. Led PTY	15
15. Led TP	15
16. Led TA	15
17. Led dezactivare sunet	6
18. Led X-bass	6
19. Led titlu	11
20. Led artist	11
21. Led folder	11
22. Led album	12
23. Led fișier	12
24. Led piesă	11
25. Led contor zilnic	18
26. Led O contorizare	18
27. Led disc	10
28. Led total	12
29. Led oprire programată	19

RO-3

## Conexiunile sistemului

Deconectați cablul c.a. înainte de a face orice alte conexiuni.



### Conexiune antenă

#### Antenă FM furnizată:

Conectați cablul antenei FM la mufa FM de 75 ohmi și poziționați cablul antenei FM în direcția de recepționare a celui mai puternic semnal.

#### Antenă FM externă:

Pentru o recepție mai bună, utilizați un cablu FM extern (cablu coaxial de 75 ohmi). Când utilizați un cablu FM extern, deconectați cablul FM furnizat.

#### Notă:

Plasarea antenei pe aparat sau aproape de cablul de alimentare poate cauza zgomote ale pickup-ului. Pentru o recepție mai bună, plasați antena la distanță de aparat.

### Conectarea difuzoarelor

- Pentru XL-HF201P(S)(BK) - Conectați cablul negru la borna minus (-) și cablul roșu la borna plus (+).
- Pentru XL-HF301P(S) - Conectați firul fără cămașa izolatoare la terminalul (-) și firul cu cămașa izolatoare roșie la terminalul (+).
- Folosiți boxe cu o impedanță de 4 ohmi sau mai mult. Boxele cu impedanță mai mică pot defecta aparatul.
- Nu confundați canalul din dreapta cu cel din stânga. Boxa din dreapta este cea care se află în partea dreapta când stați cu fața la aparat.
- Nu lăsați cablurile să se atingă între ele.
- Nu puneți și nu lăsați obiecte să cadă în canalele de bass reflex.
- Nu vă așezați pe boxe. Pericol de rănire.



### Mod Demonstrație

- La prima alimentare cu energie a unității, aceasta va intra în modul demonstrativ.
- Pentru a anula modul demonstrativ, apăsați butonul DEMO/DIMMER (Demo / Ajustare luminozitate) (de pe telecomandă) când unitatea este în modul în așteptare. Aceasta va intra în modul de consum scăzut de energie.
- Când conectați un dispozitiv iPod sau iPhone, unitatea va începe să îl reîncarce. Se va afișa „Charge Mode”. Modul Demonstrație nu este disponibil când este activ modul Încărcare.
- Pentru a reveni la modul demonstrativ, apăsați din nou butonul DEMO/DIMMER (Demo/Ajustare luminozitate).

### Conectarea iPod-urilor sau a iPhone-urilor la TV

Fișierele foto și video de pe dispozitivele iPod sau iPhone pot fi vizualizate prin conectarea sistemului la TV / monitor. Dacă televizorul / monitorul are o intrare video, conectați-l la mufa VIDEO OUT din partea din spate a unității și setați opțiunea TV Out de pe unitatea iPod sau iPhone pe poziția „ON” (PORNIT).

#### Notă:

Setați iPod-ul pe protocolul NTSC sau PAL pentru a fi compatibil cu semnalul TV. Pentru mai multe informații, vizitați pagina de internet Apple.

### Conectarea cablului c.a. de alimentare cu energie electrică

După verificarea corectitudinii tuturor conectărilor, conectați cablul c.a. al aparatului la priză.

#### Notă:

Dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp, deconectați aparatul din priză.

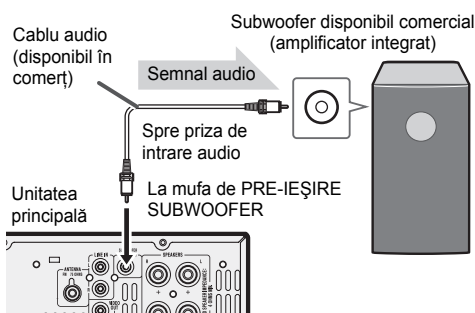
RO

RO-4

## Conexiunile sistemului (continuare)

### Conexiune pre-ieșire subwoofer

Puteți conecta un subwoofer cu un amplificator la priza SUBWOOFER PRE OUT.

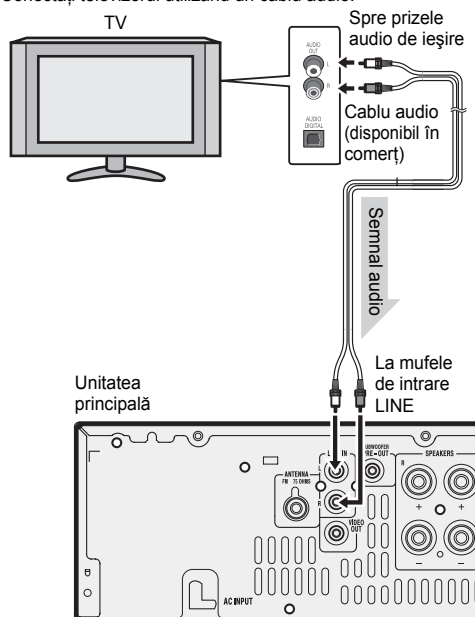


#### Note:

- Din subwoofer nu se va auzi niciun sunet fără un amplificator incorporat.
- Pre-ieșire subwoofer (semnal audio): 200 mV / 10 kOhmi la 70 Hz.

### Conexiune intrare linie (TV etc.)

Conectați televizorul utilizând un cablu audio.



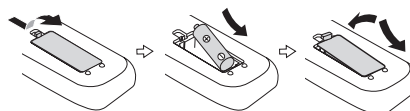
Pentru a selecta funcția LINE IN:

- Pe unitatea principală: apăsați în mod repetat butonul FUNCTION (FUNȚIE) până când se afișează opțiunea Line In.
- Pe telecomandă: apăsați în mod repetat butonul AUDIO/LINE (INPUT) până când se afișează opțiunea Line In.

## Telecomandă

### Instalarea bateriei

- 1 Deschideți capacul compartimentului bateriilor.
- 2 Introduceți bateria furnizată conform direcției indicate în compartimentul pentru baterie.  
Când introduceți sau scoateți bateria, împingeți înainte terminalele (-) ale bateriei.
- 3 Închideți clapa.



#### Atenție:

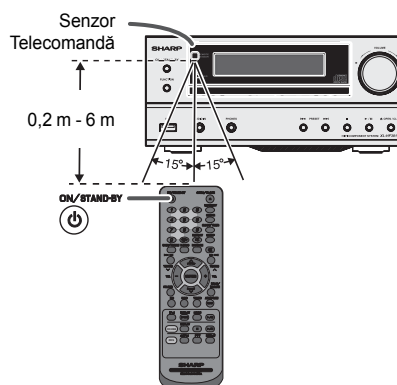
- Dacă unitatea nu va fi utilizată o perioadă îndelungată de timp, extrageți bateriile. Aceasta va preveni eventualele defecțiuni, care pot apărea în urma scurgerii bateriilor.
- Nu utilizați baterii reîncărcabile (baterii nichel-cadmium etc.).
- Instalarea incorectă a bateriilor poate provoca defecțiuni.
- Bateriile (impachetate sau instalate) nu pot fi expuse la căldură excesivă cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.

#### Note privind utilizarea:

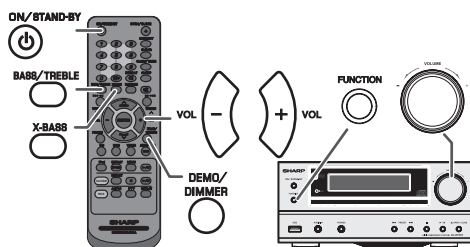
- Înlocuiți bateriile dacă distanța de operare devine prea mică sau dacă telecomanda operează cu întreruperi. Achiziționați o baterie de mărime „AA” (UM/SUM-3, R6, HP-7 sau similare).
- Curățați periodic transmițătorul de pe telecomandă și senzorul de pe aparat cu o lavetă moale.
- Expunerea senzorului aparatului la lumină puternică poate interfera cu telecomanda. Schimbați iluminarea sau direcția aparatului dacă intervine o asemenea situație.
- Păstrați telecomanda ferită de umezeală, căldură, lovituri și vibrații.

### Testați telecomanda

După ce ați verificat toate conexiunile, verificați telecomanda. Îndreptați telecomanda direct spre senzorul de telecomandă al unității. Telecomanda poate fi utilizată în limitele indicate mai jos:



## Controlul general



### ■ Pentru a porni aparatul

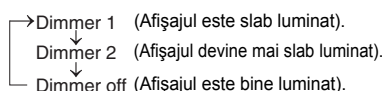
Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.

### ■ După utilizare:

Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a intra în modul în așteptare.

### ■ Controlul luminozității

Pentru a reduce luminozitatea afișajului, apăsați butonul DEMO/DIMMER (Demo / Ajustare luminozitate) de pe telecomandă.



### ■ Ajustarea volumului

Dacă opriți și porniți unitatea principală cu volumul setat la nivelul 27 sau mai mult, volumul va porni de la nivelul 16 pentru a ajunge treptat la ultimul nivel setat.

### ■ Controlul volumului

Rotiți butonul de volum spre VOLUME +/- (VOLUM + / -) (pe unitatea principală) sau apăsați butonul VOL. +/- (de pe telecomandă) pentru a mări sau a reduce volumul.

### ■ Funcția de pornire automată

Când apăsați unul din butoanele următoare, unitatea pornește.

- iPod, CD / USB, AUDIO / LINE (INPUT), TUNER de pe telecomandă: se activează funcția selectată.
- Butonul /II de pe unitatea principală: unitatea pornește și începe redarea ultimei funcții utilizate înainte de oprire (CD, TUNER, USB, iPod, AUDIO IN, LINE IN).

### ■ Funcția de oprire automată

Unitatea principală va intra în modul în așteptare (când dispozitivul iPad, iPod sau iPhone nu este conectat) după 15 minute de inactivitate când: iPod sau iPhone: fără conexiune. CD / USB: în modul Oprit. AUDIO IN / LINE IN: nu se detectează niciun semnal de intrare sau semnalul audio este foarte slab.

### ■ Notă:

Totuși, dacă dispozitivul iPod sau iPhone este andocat, unitatea va începe să se încarce. Se afișează modul „Charge Mode” (Mod Încărcare).

### ■ Oprirea sunetului

Volumul poate fi oprit temporar prin apăsarea butonului \* de pe telecomandă. Sunetul poate fi pornit din nou prin apăsarea aceluiași buton.

### ■ Control X-Bass

Când porniți pentru prima dată alimentarea, unitatea va intra în modul extra bass, care accentuează frecvențele sunetelor joase, iar pe afișaj apare indicatorul „X-BASS ON”. Pentru a dezactiva modul extra bass, apăsați butonul X-BASS de pe telecomandă.

### ■ Controlul basului

- 1 Apăsați butonul BASS/TREBLE (BASS / SUNETE ÎNALTE) pentru a selecta „Bass”.
- 2 În răstimp de 5 secunde, apăsați butonul VOLUME (+ sau -) pentru a ajusta basul.



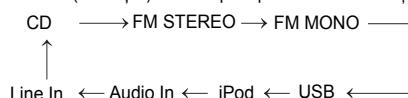
### ■ Controlul efectului treble (sunete înalte)

- 1 Apăsați butonul BASS/TREBLE (BASS / SUNETE ÎNALTE) pentru a selecta „Treble” (Sunete înalte).
- 2 În răstimp de 5 secunde, apăsați butonul VOLUME (+ sau -) pentru a ajusta nivelul treble.



### ■ Funcționare

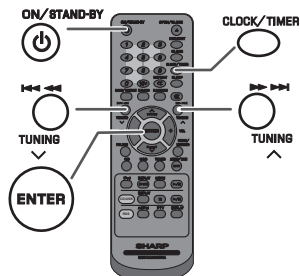
După apăsarea butonului FUNCTION (FUNCȚIE) de pe unitatea principală, funcția curentă va trece la un alt mod. Apăsați butonul FUNCTION (FUNCȚIE) în mod repetat pentru a selecta funcția dorită.



### ■ Notă:

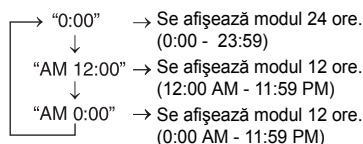
Funcția de protecție protejează funcțiile setate pentru câteva ore în caz de pană de curent sau în caz de deconectare de la curentul electric.

### ■ Setarea ceasului (numai de la telecomandă)



În acest exemplu, ceasul este setat pentru a arăta ora 24 (0:00).

- 1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați butonul CLOCK/TIMER (CEAS / CONTOR).
- 3 În maxim 10 secunde, apăsați butonul ENTER. Pentru a seta ziua, apăsați butonul <<< sau >>> și apoi apăsați butonul ENTER.
- 4 Apăsați butonul <<< sau >>> pentru a selecta afișajul de tip 24 ore sau de tip 12 ore și apoi apăsați butonul ENTER.



- 5 Pentru a seta ora, apăsați butonul <<< sau >>> și apoi apăsați butonul ENTER. Apăsați butonul <<< sau >>> o dată pentru a derula în pași de 1 oră. Țineți-l apăsat pentru a derula continuu.

RO

RO-6

## Setarea ceasului (numai de la telecomandă) (continuare)

6 Pentru a seta minutele, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ și apoi apăsați butonul ENTER. Apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ o dată pentru a derula minutele în pași de 1 minut. Țineți-l apăsat pentru a derula în intervale de 5 minute.

### Pentru a confirma ora setată:

Apăsați butonul CLOCK/TIMER (CEAS / CONTOR). Ora setată va apărea pentru 5 secunde.

### Notă:

Când sursa de alimentare este reconectată sau după o pană de curent, resetați ceasul (paginile 6 - 7).

### Pentru reglarea ceasului:

Efectuați operațiunea „Setarea ceasului” de la pasul 1. Dacă „Ceasul” nu apare în pasul 2, pasul 4 (pentru selectarea afișajului de tip 24 ore sau 12 ore) va fi omis.

### Pentru a modifica afișajul de tip 24 ore sau 12 ore:

1 Ștergeți tot conținutul programat. [Pentru detalii, consultați „Revenirea la setările de fabrică, ștergerea memoriei” de la pagina 21.]

2 Efectuați „Setarea ceasului” de la pasul 1 înainte.

## Ascultarea conținutului de pe dispozitivele iPod, iPhone sau iPad

### Fabricat pentru:

- iPod touch (generația a 4-a)
- iPod touch (generația a 3-a)
- iPod touch (generația a 2-a)
- iPod touch (generația 1)
- iPod classic
- iPod nano (generația a 6-a)
- iPod nano (generația a 5-a)
- iPod nano (generația a 4-a)
- iPod nano (generația a 3-a)
- iPod nano (generația a 2-a)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad

### Atenție:

Actualizați dispozitivele iPod, iPhone și iPad la cea mai recentă versiune de software înainte de a le utiliza. Vizitați pagina principală Apple pentru a descărca cea mai recentă versiune a dispozitivelor dvs. iPod, iPhone și iPad.

### Note:

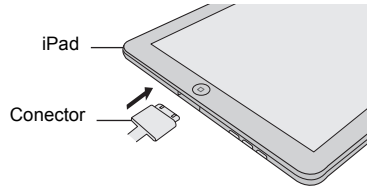
- Terminalul de încărcare pentru iPod, iPhone și iPad:

Condiție	CONECTARE	USB
Funcție USB	NU	DA
Alte funcții	DA	NU
În așteptare	DA	NU

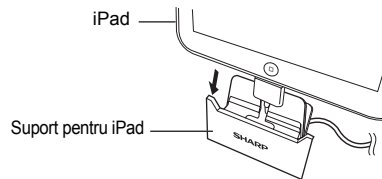
- Mesajul „Acest accesoriu nu este fabricat să fie compatibil cu iPhone” sau un mesaj similar poate apărea pe ecranul dispozitivului iPhone când:
  - nivelul bateriei este redus.
  - dispozitivul iPhone nu este conectat corect (de ex., stă oblic).
 Dacă apare această situație, deconectați și reconectați dispozitivul iPhone.
- Acest produs este fabricat să fie compatibil cu dispozitivul iPhone. Pentru a preveni interferențele aleatorii la andocarea dispozitivului iPhone, ieșirea pentru căști este dezactivată, iar pe afișaj apare mesajul „HP INVALID” (FUNCȚIA CĂȘTI DEZACTIVATĂ). La recepționarea apelurilor, puteți auzi interferențe audio scurte.
- Ieșirea pentru căști se dezactivează la conectarea dispozitivelor iPod, iPhone și iPad. Aceasta este o specificație a produselor Apple.

## Conectarea dispozitivelor iPod, iPhone și iPad (numai prin USB)

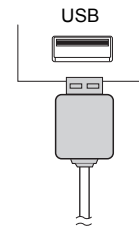
1 Introduceți conectorul în dispozitivul iPod, iPhone sau iPad.



2 Așezați dispozitivul iPad pe suportul aferent acestuia.



3 Conectați dispozitivul iPod, iPhone sau iPad la unitate cu ajutorul conectorului USB.



### Notă:

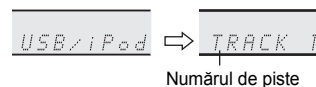
Terminalul USB nu este compatibil cu ieșirea VIDEO.

## Redarea de pe iPod, iPhone sau iPad (USB)

1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.

2 Apăsați în mod repetat butonul USB de pe telecomandă sau butonul FUNCTION (FUNCȚIE) de pe unitatea principală pentru a selecta funcția USB.

3 Conectați dispozitivul iPod, iPhone sau iPad la unitate. Se afișează mesajul „USB / iPod”.



Numărul de piste

4 Apăsați butonul ▶/⏮ (CD / USB ▶/⏮) pentru a începe redarea.

### Notă:

Butonul Stop (■) este dezactivat în timpul redării de pe dispozitivele iPod, iPhone sau iPad.

## Redarea de pe dispozitivul iPhone

- Sunetul se va comuta de pe iPhone pe unitatea principală numai după terminarea procesului de autentificare, în aproximativ 10 secunde.
- Apelurile recepționate vor întrerupe redarea.
- La răspunderea la apeluri, conversația se poate auzi numai prin difuzorul integrat al dispozitivului iPhone. Pentru a începe conversația, porniți difuzorul dispozitivului iPhone sau deconectați dispozitivul iPhone.

## Ascultarea conținutului de pe dispozitivele iPod, iPhone sau iPad (continuare)

### ■ Conectarea dispozitivelor iPod și iPhone (numai andocare)

**Notă:**  
Stația de andocare nu se recomandă pentru conectarea dispozitivului iPad.

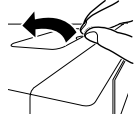
#### Adaptor pentru conectarea dispozitivelor iPod și iPhone

- Note:**
- Utilizați adaptorul furnizat cu unitatea dvs. iPod sau iPhone.
  - Puteți utiliza un cablu audio pentru a conecta dispozitivul dvs. iPod la mufa AUDIO IN dacă:
    1. adaptorul dispozitivului dvs. iPod nu se potrivește cu mufa de andocare iPod de pe unitatea principală.
    2. aveți un dispozitiv iPod care nu are adaptor iPod.
    3. aveți un dispozitiv iPod care nu are adaptor iPod cu 30 de pini.

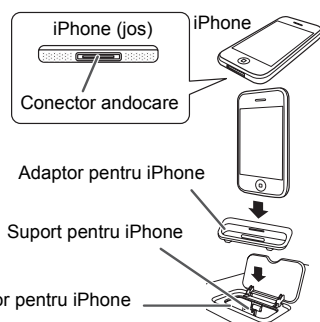
Nr. adaptor	Descriere iPhone	Capacitate
12	iPhone	4 GB și 8 GB și 16 GB
15	iPhone 3G	8 GB și 16 GB
15	iPhone 3GS	16 GB și 32 GB
19	iPhone 4	16 GB și 32 GB

### ■ Pentru a introduce un adaptor pentru iPod sau iPhone

- 1 Deschideți stația de andocare pentru dispozitivele iPod și iPhone trăgând capacul în sus.



- 2 Introduceți adaptorul pentru dispozitivul iPod sau iPhone în unitate și conectați dispozitivul dvs. iPod sau iPhone.



#### Atenție:

Deconectați toate accesoriile de la dispozitivele iPod sau iPhone înainte de a le conecta la unitatea principală.

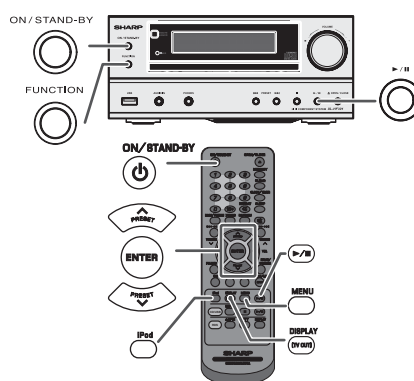
### ■ Pentru a scoate un adaptor pentru iPod sau iPhone

Introduceți vârful unei șurubelnițe (dreaptă, mică) în orificiul adaptorului, conform imaginii și ridicați de aceasta în sus pentru a-l scoate.



### ■ Redarea de pe iPod sau iPhone (andocare)

- 1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați în mod repetat butonul iPod sau iPhone de pe telecomandă sau butonul FUNCTION de pe unitatea principală pentru a selecta funcția iPod.
- 3 Introduceți unitatea iPod sau iPhone în suportul unității principale. Se va afișa mesajul „DOCK OK” (CONECTARE REUȘITĂ).
- 4 Apăsați butonul ►/|| (iPod sau iPhone ►/||) pentru a începe redarea.



### ■ Pentru a deconecta dispozitivele iPod, iPhone sau iPad

Este suficient să deconectați dispozitivele iPod sau iPhone de la stația de andocare sau conectorul iPad de la terminalul USB. Puteți face această operație chiar și în timpul redării.

### ■ Vizionarea filmelor pe un TV conectat la iPod sau la iPhone

- 1 Apăsați butonul DISPLAY (AFIȘAJ) mai mult de 2 secunde, până când pe ecran se afișează mesajul „TV OUT ON” (Ieșire TV activă).
- 2 Apăsați butonul ENTER pentru a porni redarea.

#### Note:

- Dacă setarea TV Out (Ieșire TV) este deja activă în meniul aparatului video, acesta se va afișa automat pe ecranul TV când apăsați tasta ENTER.
- Terminalul USB nu este compatibil cu ieșirea VIDEO.
- Pentru a reveni la vizualizarea video pe ecranul dispozitivului iPod sau iPhone, apăsați butonul MENU (MENIU) pentru a accesa meniul video. Apoi apăsați butonul DISPLAY (TV OUT) (AFIȘAJ [IEȘIRE TV]) mai mult de 2 secunde, până se afișează mesajul „TV OUT OFF” (Ieșire TV dezactivată).
- În timpul redării fișierelor video de pe iPod sau iPhone, apăsați și mențineți apăsat butonul DISPLAY (TV OUT) (AFIȘAJ [TV OUT]), iar afișarea video nu va comuta între ecranul iPod-ului și ecranul TV.

#### Atenție:

- Deconectați toate accesoriile de la dispozitivele iPod sau iPhone înainte de a le conecta la stația de andocare.
- Butonul Stop (■) de pe unitatea principală nu este activ în timpul funcționării dispozitivului iPod.

## Ascultarea conținutului de pe dispozitivele RO-8

RO



## iPod, iPhone sau iPad (continuare)

### ■ Navigați în meniurile dispozitivelor iPod, iPhone sau iPad

- 1 Apăsați butonul MENU (MENU) pentru a vizualiza meniul de pe unitățile iPod, iPhone sau iPad. Apăsați butonul din nou pentru a reveni la meniul anterior.
- 2 Utilizați butonul PRESET (PRESETARE) (✓ sau ^) pentru a selecta un element din meniu, iar apoi apăsați butonul ENTER.

#### Notă:

Când navigați în meniul dispozitivelor iPod, iPhone sau iPad cu telecomanda, nu folosiți butoanele de pe dispozitivele iPod sau iPhone. Nivelul volumului se reglează apăsând butonul VOL (+ sau -) de pe unitatea principală sau de pe telecomandă. reglajul volumului de pe dispozitivele iPod, iPhone sau iPad nu are efect.

#### Operații pe dispozitivele iPod, iPhone și iPad:

Operațiile descrise mai jos depind în funcție de generația dispozitivelor iPod, iPhone și iPad pe care le utilizați.

#### Sistemul este pornit:

Când unitatea principală este pornită, dispozitivele iPod, iPhone sau iPad vor porni automat când sunt andocate sau conectate la unitate.

#### Sistemul este oprit (operare în modul în așteptare):

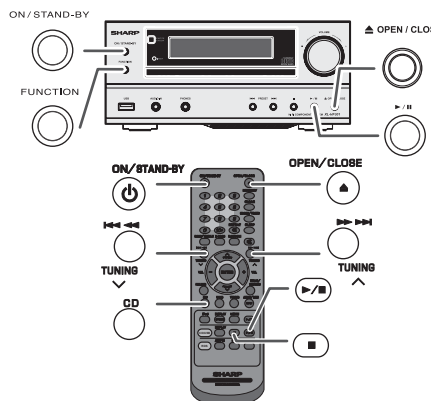
Când unitatea principală este în modul în așteptare, dispozitivele iPod, iPhone sau iPad conectate vor trece automat în modul în așteptare.

### ■ Funcții iPod, iPhone și iPad

Funcționare	Unitatea principală	Telecomandă		Operare
	Conectare/USB	Conectare	USB	
Derulează		iPod 	CD/USB 	Apăsați în modul Pauză.
Pause (pauză)		iPod 	CD/USB 	Apăsați dacă unitatea este în modul de redare.
Piesa următoare/precedentă				Apăsați în modul Redare sau Pauză. Dacă apăsați butonul în modul Pauză, apăsați butonul ►/   pentru a porni piesa dorită.
Derulare înainte / înapoi				Apăsați și țineți în setarea de derulare. Eliberați butonul pentru a relua derularea.
Afișaj Comutați afișarea informațiilor	—	iPod DISPLAY 		Apăsați mai mult de 2 secunde pentru a comuta afișajul de redare video între iPod și TV.
Repetare	—	REPEAT 		Apăsați pentru a activa sau dezactiva modul Repetare.
Amestecare	—	RANDOM 		Apăsați pentru a activa sau dezactiva modul Mixat.

Funcționare	Unitatea principală	Telecomandă		Operare
	Conectare/USB	Conectare	USB	
Menu (Meniu)	—	iPod MENU 		Apăsați pentru a vizualiza meniul iPod în timpul funcționării dispozitivului iPod.
Enter	—	ENTER 		Apăsați pentru a confirma selecția.
Cursor Sus / Jos	—			Apăsați pentru a selecta meniul iPod.

## Ascultarea unui CD sau a unui disc MP3/WMA



Acest sistem poate reda CD-uri standard, CD-R/W în format CD și CD-R/RW cu fișiere MP3 sau WMA, dar nu poate servi la înregistrare. Unele discuri CD-R și CD-RW pot fi imposibil de citit din cauza stării discurilor sau a echipamentului folosit pentru înregistrare.

#### MP3:

MP3 este o formă de comprimare. Acesta este un acronim pentru MPEG Audio Layer 3. MP3 este un tip de cod audio obținut prin comprimarea surselor audio originale cu o pierdere nesemnificativă a calității sunetului.

- Acest sistem acceptă fișiere MPEG 1 Layer 3 și VBR.
- În timpul redării fișierelor VBR, cronometrul poate afișa un timp de redare diferit de cel actual.
- Rata de biți acceptată de MP3 este de 32 ~ 320 kbps.

#### WMA:

Fișierele WMA sunt fișiere Advanced System Format, care includ fișiere audio comprimate cu codecul Windows Media Audio. WMA a fost creat de Microsoft drept un fișier audio pentru Windows Media Player.

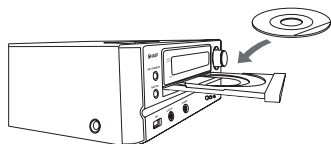
- Ledurile „MP3” și „WMA” se vor aprinde după ce unitatea citește informațiile de pe un disc MP3 sau WMA.
- Rata de biți acceptată de WMA este de 64 ~ 160 kbps.

### ■ Redare disc

- 1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați în mod repetat butonul CD de pe telecomandă sau butonul FUNCTION (FUNȚIE) de pe unitatea principală pentru a selecta funcția CD.
- 3 Apăsați butonul OPEN/CLOSE (DESCIDERE / ÎNCHIDERE) pentru a deschide tava pentru discuri.
- 4 Plasați discul pe tava discului cu eticheta în sus.

RO-9

## Ascultarea unui CD sau a unui disc MP3/WMA (continuare)



- Apăsați butonul OPEN/CLOSE (DESCHIDERE / ÎNCHIDERE) pentru a închide tava pentru discuri.
- Apăsați butonul ►/II (CD/USB ►/II) pentru a începe redarea. După ce ultima piesă este redată, unitatea se va opri automat.

### Atenție:

- Nu inserați două discuri în tava pentru discuri.
- Nu redați discuri cu forme speciale (inimă, octogon etc.). Acestea pot cauza probleme de funcționare.
- Nu împingeți tava discului atunci când aceasta se mișcă.
- Dacă survine o pană de curent când tava este deschisă, așteptați până la realimentarea cu energie electrică.
- Dacă în timpul funcționării CD-ului apar interferențe TV sau radio, mutați unitatea de lângă TV sau de lângă radio.
- Plasati discurile de 8 cm (3") în mijlocul tăvii pentru discuri.
- Datorită structurii informațiilor de pe disc, citirea unui disc în format MP3/WMA va dura mai mult decât cea a unui CD normal (aproximativ 20 la 90 secunde).

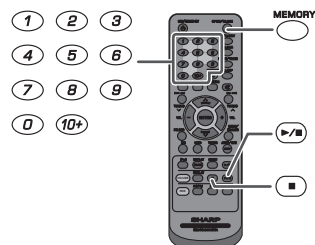
### Remarce pentru discurile CD sau MP3/WMA:

- Când în timpul derulării înainte se ajunge la finalul ultimei piese, se afișează mesajul „END” (FINAL), iar funcționarea CD-ului se va întrerupe. Când în timpul derulării înapoi se ajunge la începutul primei piese, unitatea va intra în modul Redare (numai pentru CD-uri).
- Discurile multi-session reinregistrabile neterminat pot fi redade.

### Diferite funcții pentru redarea discurilor

Funcționare	Unitatea principală	Telecomanda	Operare
Derulează 			Apăsați dacă unitatea este oprită.
Stop 			Apăsați dacă unitatea este în modul de redare.
Pause (pauză) 			Apăsați dacă unitatea este în modul de redare. Apăsați butonul ►/II pentru a relua redarea de la punctul de oprire.
Piesa următoare / precedentă			Apăsați în modul Redare sau Oprit. Dacă apăsați butonul în modul oprit, apăsați butonul ►/II pentru a porni redarea piesei dorite.
Derulare înainte / înapoi			Apăsați și țineți în setarea de derulare. Eliberați butonul pentru a relua derularea.

## Redare avansată a discurilor CD sau MP3/WMA



### Căutarea directă a pieselor

Prin utilizarea butoanelor numerice, pot fi găsite și redade piesele de pe discul curent.

**Utilizați butoanele numerice de pe telecomandă pentru alegerea piesei dorite în timpul redării discului selectat.**

- Butoanele numerice permit alegerea cifrelor până la 9.
- Pentru selectarea numărului 10 sau a unui număr mai mare, folosiți butonul „+10”.

#### A. De exemplu, pentru a alege 13

- Apăsați o dată butonul „+10”.
- Apăsați butonul „1”.
- Apăsați butonul „3”.



Numărul piesei selectate

#### B. De exemplu, pentru a alege 130

- Apăsați de două ori butonul „+10”.
- Apăsați butonul „1”.
- Apăsați butonul „3”.
- Apăsați butonul „0”.

### Note:

- Nu poate fi selectat un număr mai mare decât numărul de piese.
- În timpul redării aleatorii, căutarea directă nu poate fi utilizată.

### Pentru a opri redarea:

Apăsați butonul ■ (CD/USB ■).

### Repeat play (repetare piesă)

Funcția repetare piesă, poate repeta continuu o piesă, toate piesele sau o secvență programată.

#### Pentru repetarea unei piese:

Apăsați în mod repetat butonul REPEAT (REPETARE) până se afișează opțiunea „Repeat One” (Repetare o piesă). Apăsați butonul ►/II (CD/USB ►/II).

#### Pentru a repeta toate piesele:

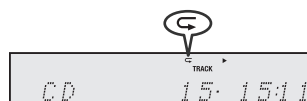
Apăsați în mod repetat butonul REPEAT (REPETARE) până se afișează opțiunea „Repeat All” (Repetare toate piesele). Apăsați butonul ►/II (CD/USB ►/II).

#### Pentru a repeta piesele dorite:

Efectuați pașii 1 - 5 din secțiunea „Redarea programată” de la pagina 11, iar apoi apăsați în mod repetat butonul REPEAT (REPETARE) până se afișează opțiunea „Repeat All” (Repetare toate piesele).

#### Pentru anularea modului de repetare a piesei:

Apăsați repetat butonul REPEAT (REPETARE) până se afișează mesajul „Normal”, iar mesajul „☞” dispare.



### Atenție:

După repetare, asigurați-vă că ați apăsat butonul ■ (CD/USB ■). În caz contrar, discul va fi redat în continuare.

## Redarea avansată a discurilor CD sau MP3/WMA (continuare)

### Redare aleatorie

Piese de pe disc pot fi redare automat în ordine aleatorie.

#### Redarea aleatorie a tuturor pieselor:

Apăsați butonul RANDOM (ALEATORIU) de pe telecomandă până se afișează opțiunea „Random” (Aleatoriu). Apăsați butonul ►/II (CD/USB ►/II).

#### Pentru a anula redarea aleatorie:

Apăsați din nou butonul RANDOM (ALEATORIU). Ledul „RDM” va dispărea.



#### Note:

- Dacă apăsați butonul ►► în timpul redării aleatorii, puteți trece la piesa următoare, selectată de operațiunea aleatorie. Pe de altă parte, butonul ◀◀ nu vă permite să treceți la piesa anterioară. Va fi localizat începutul piesei redată.
- În redarea aleatorie, unitatea va selecta și reda piesele automat. (Nu puteți alege ordinea pieselor.)

### Redarea programată (CD)

Puteți selecta până la 32 de piese pentru redarea în ordinea dorită de dvs.

- 1 Când redarea este oprită apăsați butonul MEMORY (memorare) de pe telecomandă pentru a intra în modul de salvare a programării.



- 2 Apăsați butonul numeric sau butoanele ◀◀ sau ►► de pe telecomandă pentru a selecta piesa dorită.



Numărul piesei selectate

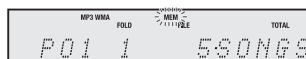
- 3 Apăsați butonul MEMORY pentru a salva numărul piesei.
- 4 Repetați pașii 2 - 3 pentru alte piese. Puteți programa până la 32 de piese. Dacă doriți să verificați piesele programate, apăsați în mod repetat butonul MEMORY (MEMORIE). Dacă ați făcut o greșeală, piesele programate pot fi șterse apăsând butonul CLEAR (ȘTERGERE).
- 5 Apăsați butonul ►/II (CD / USB ►/II) pentru a începe redarea.

### Redarea programată (MP3/WMA)

- 1 Dacă unitatea este oprită, apăsați butonul MEMORY (MEMORIE) pentru a intra în modul de salvare programată.



- 2 Apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (▼ sau ▲) de pe telecomandă pentru a selecta folderul dorit.



Apoi, apăsați butonul ◀◀ sau ►► de pe telecomandă pentru a selecta piesele dorite.



- 3 Apăsați butonul MEMORY (MEMORIE) pentru a memora folderul și numărul piesei.
- 4 Repetați pașii 2 - 3 pentru alte foldere / piese. Pot fi programate până la 32 de piese.
- 5 Apăsați butonul ►/II (CD / USB ►/II) pentru a începe redarea.

#### Pentru a anula setarea de redare programată:

În timpul modului stop programat, apăsați butonul ■ (CD / USB ■). Unitatea va afișa „Memory Clear” (Ștergere memorie) și întregul conținut programat va fi șters.

**Adăugarea unor piese suplimentare pentru programare:** Dacă un program a fost memorat anterior, se va afișa ledul „MEM”. Apăsați butonul MEMORY (MEMORIE). Apoi, urmați pașii 2 - 3 pentru a adăuga piese.

#### Note:

- Dacă scoateți discul, programarea este anulată automat.
- Dacă apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru ca unitatea să intre în modul oprit sau dacă schimbați de pe funcția CD pe altă funcție, selecția programată va fi anulată.
- În timpul operării în modul programare, redarea aleatorie nu este posibilă.

## MP3/WMA folder mode (numai pentru fişiere MP3/WMA)

### Pentru a reda fişiere MP3/WMA (Windows Media Audio)

Există multe site-uri de muzică pe internet, de unde puteţi descărca fişiere audio MP3/WMA (Windows Media Audio). Urmaţi instrucţiunile de pe site-urile respective pentru a afla cum puteţi descărca fişierele audio. Puteţi apoi reda aceste fişiere audio descărcate inscripţionându-le pe un CD-R/RW.

- Fişiere / melodiile descărcate sunt pentru uz personal. Orice altă formă de utilizare a melodiei fără acordul proprietarului, reprezintă o încălcare a legii.

### ■ Despre ordinea de redare a folderului

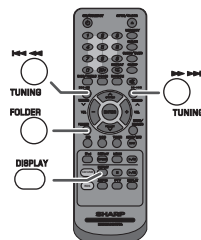
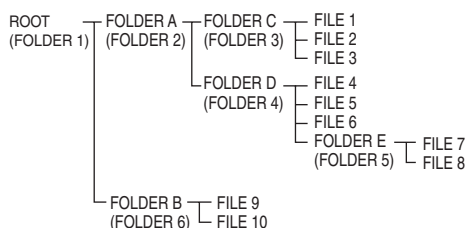
Dacă fişierele MP3/WMA sunt înregistrate în mai multe foldere, un număr îi va fi acordat fiecărui folder în mod automat.

Aceste foldere pot fi alese prin butonul FOLDER de pe telecomanda. Dacă nu există nici un format compatibil în folderul selectat, folderul este sărit şi următorul folder este selectat.

Exemplu: Cum se setează numărul folderului dacă fişierele MP3/WMA sunt înregistrate ca în figura de mai jos.

- 1 Folderul ROOT este setat drept folderul 1.
  - 2 În ceea ce priveşte folderele din interiorul folderului ROOT (Folderele A şi B), folderele înregistrate mai devreme pe disc vor avea numărul 2 şi numărul 6.
  - 3 În ceea ce priveşte folderele din interiorul Folderului A (Folderele C şi D), folderele înregistrate mai devreme pe disc vor avea numărul 3 şi numărul 4.
  - 4 Folderul E din Folderul D va avea numărul 5.
- Folderul şi informaţiile despre ordinea fişierelor, care sunt înregistrate pe disc, depind de software-ul de programare. Există posibilitatea ca această unitate să redea fişierele într-o altă ordine decât cea stabilită.
  - Pentru CD MP3/WMA, pot fi citite 999 numere de foldere şi fişiere, inclusiv cele care au fişiere neredabile.

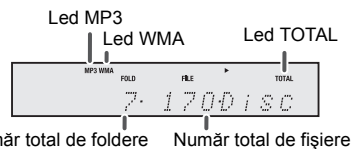
Activarea / dezactivarea modului Folder poate fi operată prin butonul FOLDER de pe telecomandă. Fişierele redate când modul Folder este setat pe poziţia Activat, pot diferi de acelea redate când modul Folder este dezactivat.



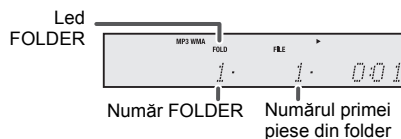
### ■ Procedura de redare a unui disc MP3/WMA cu modul folder activat

Pentru redarea unui CD-R/RW.

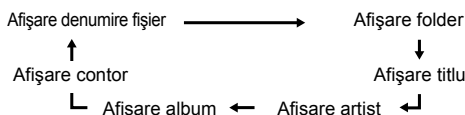
- 1 Apăsaţi butonul CD şi inseraţi un disc MP3/WMA. Apăsaţi butonul FOLDER şi se vor afişa informaţiile referitoare la disc.



- 2 Apăsaţi butonul PRESET (PRESETARE) (∨ sau ∧) pentru a selecta folderul de redat (Modul Folder este activat).



- 3 Selectaţi fişierul pe care doriţi să îl redaţi apăsând butonul ◀◀ sau ▶▶.
- 4 Apăsaţi butonul ▶/|| (CD / USB ▶/||). Redarea va începe, iar denumirea fişierului va fi afişată.
  - Se vor afişa titlul, artistul şi albumul dacă acestea sunt înregistrate pe disc.
  - În cazul redării cu modul Folder activat, apăsaţi butonul PRESET (PRESETARE) (∨ sau ∧) şi folderul dorit poate fi selectat chiar dacă unitatea este în modul de redare / pauză. Modul de redare / pauză va continua în timpul primei piese din folderul selectat.
  - Conţinutul afişajului poate fi schimbat apăsând butonul CD / USB DISPLAY (AFIŞAJ CD / USB).

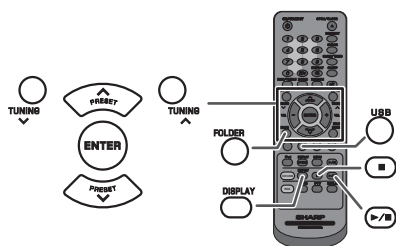
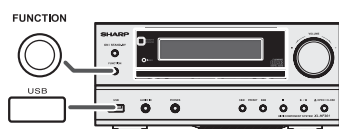


### Notă:

Dacă se afişează mesajul „Not Support” (Incompatibil), înseamnă că este selectată opţiunea „Copyright protected WMA file” (Fişier WMA protejat prin drepturi de autor) sau „Not supported playback file” (Fişier de redat incompatibil).

RO

## Audiția prin dispozitivul de stocare USB / MP3 player

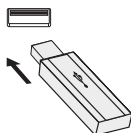


### Notă:

Acest produs nu este compatibil cu sistemele de fișiere MTP și AAC de pe dispozitivele de stocare USB sau de pe player-ele MP3.

### ■ Pentru a reda USB / MP3 player în modul folder oprit

- 1 Apăsați în mod repetat butonul USB de pe telecomandă sau butonul FUNCTION (FUNCȚIE) de pe unitate pentru selectarea funcției USB. Conectați la unitate dispozitivul de memorie USB care conține fișiere în format MP3/WMA. Când dispozitivul de memorie USB este conectat la unitate, informațiile dispozitivului vor fi afișate.



- 2 Selectați fișierul care doriți să fie redat apăsând butonul ◀◀ sau ▶▶.
- 3 Apăsați butonul ▶/|| (CD / USB ▶/|| ). Redarea va începe, iar denumirea fișierului va fi afișată.
  - Se vor afișa titlul, artistul și albumul dacă acestea sunt înregistrate pe dispozitivul de memorie USB.
  - Conținutul afișajului poate fi schimbat apăsând butonul CD / USB DISPLAY (AFIȘAJ CD / USB).

### Notă:

Pentru a pune pe pauză:  
Apăsați butonul ▶/|| (CD / USB ▶/||).

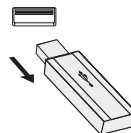
### ■ Pentru a reda USB / MP3 player în modul folder pornit

- 1 Apăsați în mod repetat butonul USB de pe telecomandă sau butonul FUNCTION (FUNCȚIE) de pe unitate pentru selectarea funcției USB. Conectați la unitate dispozitivul de memorie USB care conține fișiere în format MP3/WMA. Când dispozitivul de memorie USB este conectat la unitate, informațiile dispozitivului vor fi afișate.

- 2 Apăsați butonul FOLDER și apoi butonul PRESET (PRESETARE) (∨ sau ∧) pentru a selecta folderul pe care doriți să îl redați. Pentru a începe redarea cu modul Folder activat, treceți la pasul 4. Pentru a modifica folderul de redat, apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (∨ sau ∧) pentru a selecta un alt folder.
- 3 Selectați fișierul care doriți să fie redat apăsând butonul ◀◀ sau ▶▶.
- 4 Apăsați butonul ▶/|| (CD / USB ▶/|| ), redarea va începe, iar denumirea fișierului va fi afișată.
  - Se vor afișa titlul, artistul și albumul dacă acestea sunt înregistrate pe dispozitivul de memorie USB.
  - Conținutul afișajului poate fi schimbat apăsând butonul CD / USB DISPLAY (AFIȘAJ CD / USB).

### ■ Pentru a scoate dispozitivul de memorie USB

- 1 Apăsați butonul ■ (CD / USB ■) pentru a opri redarea.
- 2 Deconectați dispozitivul de memorie USB de la terminalul USB.



### Note:

- Compania SHARP nu este răspunzătoare pentru pierderea de date în timp ce dispozitivul de memorie USB este conectat la sistemul audio.
- Fișierele comprimate în format MP3 și / sau WMA pot fi redade când conectați dispozitivul la terminalul USB.
- Formatul memoriei USB acceptă FAT 16 sau FAT 32.
- Compania SHARP nu poate garanta că toate dispozitivele de memorie USB vor funcționa pe acest sistem audio.
- Nu se recomandă utilizarea unui cablu USB pentru conectarea dispozitivelor de memorie USB la acest sistem. Utilizarea cablului USB poate afecta performanțele acestui sistem audio, iar dispozitivele iPod, iPhone și iPad nu sunt compatibile cu această conexiune.
- Această memorie USB nu pot fi operată prin hub-ul USB.
- Terminalul USB al acestei unități nu este destinat pentru conectarea la un computer, dar este utilizat pentru a reda muzica de pe un dispozitiv de memorie USB.
- Unitatea nu poate citi de pe un hard disk extern legat la terminalul USB.
- Dacă datele din memoria USB au capacitate mare, este posibil ca acestea să fie citite mai greu.
- Acest produs poate reda fișiere WMA și MP3. Dispozitivul va detecta automat tipul de fișier redat. Dacă se redă un fișier care nu este compatibil, se afișează mesajul „Not Support” (Incompatibil), iar fișierul va fi sărit automat. Operațiunea va dura câteva secunde. Dacă apar mesaje neobișnuite pe afișaj în timpul redării fișierului nespecificat, opriți și reporniți unitatea.
- Acest produs funcționează cu dispozitivele de stocare USB și cu player-ele MP3. Totuși, din diverse motive, la unele dispozitive pot apărea probleme de compatibilitate. În aceste situații, opriți și reporniți unitatea.
- În timpul funcționării CD-ului, player-ul MP3 nu va fi încărcat.

RO-13

## Redarea avansată USB

Următoarele funcții sunt identice cu cele pentru CD:

	Pagina
Căutarea directă a pieselor .....	10
Repeat play (repetare piesă) .....	10
Redare aleatorie .....	11
Redarea programată (MP3/WMA) .....	11

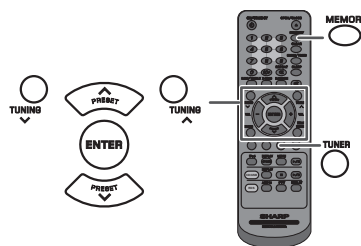
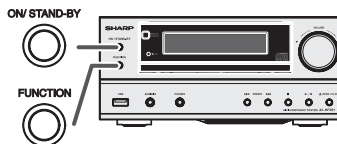
### Notă:

Dacă dispozitivul de memorie USB nu este conectat, se va afișa mesajul „USB No Media” (Fără suport media USB).

### Note:

- Această unitate este compatibilă numai cu formatul „MPEG-1 Audio Layer-3”. (Frecvența de eșantionare este 32, 44,1, 48 kHz)
- Ordinea redării pentru fișierele MP3 poate fi diferită în funcție de programul utilizat pentru descărcare.
- Rata de biți acceptată pentru formatul MP3 este între 32-320 kbps și pentru formatul WMA este 64-160 kbps.
- Pentru fișierele MP3/WMA, folosiți extensiile „.MP3” și „.WMA”. Fișierele nu pot fi redare dacă nu au extensie MP3/WMA.
- Listele de redare nu sunt acceptate de această unitate.
- Această unitate poate afișa denumirea folderului și a fișierului cu până la 32 caractere.
- Numărul total de fișiere MP3 / WMA este 65025.
- Numărul total de foldere citite este 999, inclusiv folderul cu fișiere neredabile. Totuși, afișajul indică numai folderul cu fișiere MP3/WMA.
- Timpul de redare a piesei poate fi afișat incorect dacă se folosește un fișier cu o rată de biți variabilă.
- Informațiile de tip ID3TAG acceptate sunt numai cele pentru TITLU, ARTIST și ALBUM. Denumirile titlului, a artistului și a albumului pot fi afișate prin apăsarea butonului DISPLAY în timpul redării unei piese sau când redarea este pe pauză.
- Meta-etichetele WMA acceptă de asemenea denumirea pentru artist și album care sunt înregistrate în fișierele WMA. Fișierele care sunt protejate de drepturile de autor nu pot fi redare.

## Ascultarea radioului



### ■ Tuning (scanarea posturilor)

- 1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați în mod repetat butonul TUNER pentru a selecta modul FM Stereo sau FM Mono.
- 3 Apăsați butonul TUNING (SCANARE) (∨ sau ∧) de pe telecomandă pentru a găsi stația dorită.
  - **Scanare manuală:**  
Apăsați în mod repetat butonul TUNING (SCANARE) (∨ sau ∧) pentru a căuta postul dorit.
  - **Scanare automată:**  
Când apăsați butonul TUNING (SCANARE) (∨ sau ∧) mai mult de 0,5 secunde va declanșa scanarea automată, iar tunerul se va opri la primul post cu transmisie disponibilă.

### Note:

- În cazul interferențelor radio, scanarea automată se poate opri de la sine în punctul de interferență.
- Scanarea automată va sări stațiile cu semnal slab.
- Pentru a opri scanarea automată, apăsați butonul TUNING (SCANARE) (∨ sau ∧) din nou.
- Dacă este fixat un post RDS (Radio Data System), mai întâi se va afișa frecvența, după care se va aprinde ledul RDS. Denumirea postului va apărea la sfârșit.
- Scanarea completă automată poate fi obținută pentru stațiile RDS „ASPM”; consultați pagina 16.

### Pentru a recepționa o transmisie FM stereo:

- Apăsați butonul TUNER pentru a selecta modul stereo, iar ledul „ST” se va afișa pe ecran. „▶◀” și „•” vor apărea când o transmisie FM este în modul stereo.
- Dacă recepția FM este slabă, apăsați butonul TUNER pentru a anula ledul „ST”. Recepția se va schimba în mono, iar sunetul va deveni mai clar.

RO

## Ascultarea radioului (continuare)

### Memorarea stațiilor

Puteți memora 40 de posturi FM și pot fi ascultate prin apăsarea butonului (Preset tuning) (posturi memorate).

- 1 Urmați pașii 1 - 3 din „Tuning” (Scanarea).
- 2 Apăsați butonul MEMORY (MEMORIE).



- 3 În maxim 30 de secunde, apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (▼ sau ▲) pentru a selecta numărul canalului de memorat. Salvați posturile în ordine, începând cu canalul presetat 1.
- 4 În maxim 30 de secunde, apăsați butonul MEMORY (MEMORIE) pentru a memora postul respectiv. Dacă înainte de memorarea postului, ledul „MEMORY” (MEMORIE) și cel pentru presetarea numărului nu mai sunt afișate, repetați operația de la pasul 2.
- 5 Repetați pașii 1 - 4 pentru setarea posturilor sau pentru a schimba presetarea unui post. Când ați memorat un post nou, postul memorat anterior pentru acel canal va fi șters.

#### Notă:

Funcția de protecție protejează posturile memorate pentru câteva ore în cazul unei pene de curent sau în cazul unei defecțiuni pe instalația de curent electric.

### Pentru a reda un post memorat

- 1 Apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (▼ sau ▲) mai puțin de 0,5 secunde pentru a selecta postul dorit.

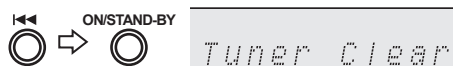
### Pentru a scana posturile presetate

Posturile salvate în memorie pot fi scanate automat. (Preset memory scan) (scanarea posturilor memorate)

- 1 Apăsați butonul PRESET (▼ sau ▲) mai mult de 0,5 secunde. Se va aprinde numărul postului presetat și posturile programate vor fi căutate secvențial pe o durată de 5 secunde fiecare.
- 2 Apăsați din nou butonul PRESET (PRESETARE) (▼ sau ▲) când se localizează postul dorit.

### Pentru a șterge memoria presetată

- 1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a intra în modul În așteptare.
- 2 Ținând apăsat butonul ◀◀, apăsați butonul ON / STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) până când se afișează opțiunea „Tuner Clear” (Ștergere tuner).



## Utilizarea sistemului RDS (Sistemul de date radio)

RDS este un serviciu de radiodifuziune oferit de un număr din ce în ce mai mare de posturi FM. Posturile FM emit semnale adiționale în paralel cu semnalele obișnuite. Emit denumirile posturilor și informații despre tipul programului, de ex., sport, muzică etc. La receptarea unui post RDS, se va afișa „RDS” și denumirea postului.

„TP” (program pentru traficul auto) se afișează pe ecran atunci când sunt recepționate informații despre trafic și „TA” (anunțuri despre trafic) se afișează atunci când există informații despre trafic în timp real.

„PTY” (led PTY dinamic) se afișează în timp ce este recepționat un post PTY dinamic.

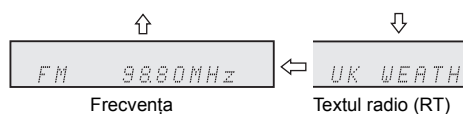
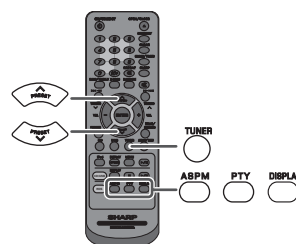
RDS PTY TP TA



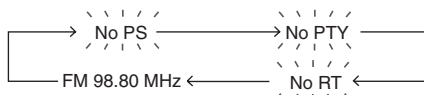
Puteți controla funcția RDS utilizând numai butoanele de pe telecomandă.

### Informațiile furnizate prin RDS

De fiecare dată când apăsați butonul RDS DISPLAY (AFIȘAJ RDS), afișajul se va schimba după cum urmează:



Când comutați pe un alt post decât unul RDS sau pe un post RDS care are semnal slab de transmisie, afișajul se va modifica în următoarea ordine:



## Utilizarea sistemului RDS (sistemul de date radio) (continuare)

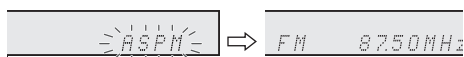
### ■ Utilizarea sistemului ASPM (memorarea automată a programelor posturilor de radio)

În timpul modului ASPM, tunerul va căuta în mod automat noi posturi RDS. Pot fi memorate maxim 40 de posturi. Dacă aveți deja posturi memorate, numărul posturilor noi va fi mai mic.

1 Apăsați în mod repetat butonul TUNER de pe telecomandă sau butonul FUNCTION de pe unitatea principală pentru a selecta funcția TUNER.

2 Apăsați și țineți apăsat butonul RDS ASPM de pe telecomandă.

1 La aprox. 4 secunde după ce s-a aprins ledul „ASPM”, va porni scanarea (87,50 - 108,00 MHz).



2 La găsirea unui post RDS, ecranul va afișa un moment „RDS”, iar postul va fi memorat.



3 După scanare, numărul de posturi memorate va fi afișat timp de 4 secunde, după care va apărea „END” (finalizare) pentru alte 4 secunde.



### Pentru a opri funcția ASPM înainte de finalizare:

Apăsați butonul RDS ASPM în timpul scanării. Posturile deja memorate vor fi păstrate.

### Note:

- Dacă același post este transmis pe frecvențe diferite, va fi memorată frecvența cea mai puternică.
- Orice post care are aceeași frecvență cu unul din memorie, nu va fi memorat.
- Dacă memoria conține deja 40 de posturi, scanarea va fi oprită. Dacă doriți să repetați operațiunea ASPM, ștergeți memoria presetată.
- Dacă niciun post nu a fost memorat, mesajul „END” (OPRIRE) se va afișa timp de aprox. 4 secunde.
- Dacă semnalul RDS este foarte slab, denumirea postului nu va fi memorată.
- Un post de radio identic poate fi memorat pe un canal diferit.
- În unele zone sau în unele intervale de timp, numele posturilor pot fi temporar diferite.

### ■ Observații pentru funcția RDS

Situațiile de mai jos nu constituie o defecțiune a unității:

- „PS”, „No PS” și denumirea unui post apar alternativ, iar unitatea nu funcționează corect.
- Dacă un post anume nu emite corespunzător sau este în perioada de testare, funcția de recepționare RDS poate să nu funcționeze.
- Când recepționați un post RDS a cărui semnal este prea slab, denumirea postului nu va fi afișat.
- Mesajul „No PS”, „No PTY” sau „No RT” va lumina timp de 5 secunde, după care se va afișa frecvența.

### Observații pentru textul radio:

- Primele 14 caractere ale textului radio vor apărea timp de 4 secunde, după care vor fi derulate de-a lungul ecranului.

- Dacă recepționați un post RDS care nu emite text radio, se va afișa „No RT” când comutați pentru poziția pentru text radio.

- În timpul recepționării de date pentru textul radio, unitatea va afișa „RT”.

### ■ Pentru a reda posturile memorate

Pentru specificarea tipurilor de posturi programate și pentru selectarea acestora (căutare PTY):

Posturile pot fi căutate prin specificarea tipului programului (știri, sport, informații despre trafic etc. ... consultați pagina 17) din posturile memorate.

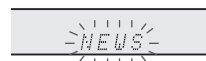
1 Apăsați în mod repetat butonul TUNER de pe telecomandă sau butonul FUNCTION de pe unitatea principală pentru a selecta funcția TUNER.

2 Apăsați butonul RDS PTY de pe telecomandă.



Mesajele „SELECT” și „PTY TI” se vor afișa alternativ timp de 6 secunde.

3 În maxim 6 secunde, apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (∨ sau ^) pentru a selecta tipul programului.



De fiecare dată când apăsați acest buton, se va afișa tipul programului. Dacă acest buton este ținut apăsat mai mult de 0,5 secunde, tipul programului va fi afișat continuu.

4 În timp ce tipul de program luminează intermitent (timp de 6 secunde), apăsați din nou butonul RDS PTY.



După ce tipul de program selectat a fost aprins timp de 2 secunde, se afișează mesajul „SEARCH” (CĂUTARE), iar operațiunea de căutare a postului începe.

### Note:

- Dacă afișajul nu mai luminează intermitent, începeți din nou cu pasul 2. Dacă unitatea va găsi tipul programului dorit, numărul canalului corespunzător se va aprinde pentru 8 secunde, după care se va afișa denumirea postului.
- Dacă doriți să ascultați același tip de program pe un alt post, apăsați butonul RDS PTY când numărul canalului sau denumirea postului luminează intermitent. Unitatea va căuta următorul post.
- Dacă nu se găsește niciun post, mesajul „NOT FOUND” (FĂRĂ REZULTATE) se va afișa timp de 4 secunde.

### Dacă selectați un program cu informații despre trafic:

Dacă selectați programul cu informații despre trafic (TP) în pasul 3, se afișează mesajul „TP”.

(Aceasta nu înseamnă că puteți asculta informațiile despre trafic în acel moment.)

Când se transmit informații despre trafic, se afișează mesajul „TA”.

RO

RO-16



## Utilizarea sistemului RDS (sistemul de date radio) (continuare)

Descrierile codurilor PTY (Tip de program), TP (Program cu informații din trafic) și TA (Anunțuri despre trafic)

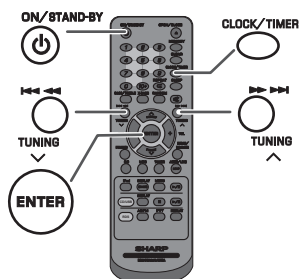
Puteți căuta și recepționa următoarele semnale PTY, TP și TA.

<b>NEWS</b>	Scurte prezentări de întâmplări, evenimente și opinii exprimate public, reportaje și actualități.
<b>AFFAIRS</b>	Programe pe teme concrete, care tratează pe larg știri, într-o altă formă, cum ar fi discuții sau analize.
<b>INFO</b>	Programe ale căror scop este să comunice sfaturi la o scară cât mai largă.
<b>SPORT</b>	Programe care tratează orice fel de aspect al sportului.
<b>EDUCATE</b>	Programe educative, a căror aspect formal este fundamental.
<b>DRAMA</b>	Piese și seriale radio.
<b>CULTURE</b>	Programe culturale naționale sau regionale, incluzând programe despre limbă, teatru etc.
<b>SCIENCE</b>	Programe despre științele naturii și tehnologie.
<b>VARIED</b>	Mai ales programe cu discuții pe teme ușoare de divertisment, care nu pot fi incluse în alte categorii. De exemplu: concursuri, jocuri interactive, interviuri cu personalități.
<b>POP M</b>	Muzică comercială considerată ca fiind de larg interes, prezentă de cele mai multe ori în topurile curente sau recente.
<b>ROCK M</b>	Muzică modernă contemporană scrisă și interpretată de cele mai multe ori de muzicienii tineri.
<b>EASY M</b>	Muzică contemporană curentă considerată ca fiind „ușoară” în contrast cu muzica Pop, Rock sau Clasică, sau unul dintre stilurile specializate cum ar fi Jazz, Folk sau Country. Muzica din această categorie este de obicei, dar nu întotdeauna vocală și de scurtă durată.
<b>LIGHT M</b>	Muzică clasică pentru publicul larg și nu pentru specialiști. Exemple de muzică în această categorie: instrumentală, vocală sau corală.
<b>CLASSICS</b>	Redări ale marilor compoziții orchestrale, simfonii, muzică de cameră etc. și Mari Opere.
<b>OTHER M</b>	Stiluri muzicale care nu intră în niciuna dintre categoriile de mai sus. Utilizat în special pentru muzica specializată, cum ar fi Rhythm & Blues și Reggae.
<b>WEATHER</b>	Rapoarte despre starea vremii, prognoze și informații meteo.
<b>FINANCE</b>	Rapoarte de bursă, comerț, schimburi de mărfuri etc.
<b>CHILDREN</b>	Programe adresate copiilor, mai ales pentru divertisment și interes, decât cu scop educativ.
<b>SOCIAL</b>	Programe despre oameni și evenimente care îi influențează la nivel individual sau de grup. Incluz: sociologie, istorie, geografie, psihologie și societate.
<b>RELIGION</b>	Orice aspect care ține de religie sau de credință, subiecte despre Dumnezeu sau Zei, natura existenței și etică.

<b>PHONE IN</b>	Include opiniile publicului exprimate prin telefon sau pe un forum public.
<b>TRAVEL</b>	Momente și programe despre călătorii în locuri apropiate și îndepărtate, tururi, idei și oportunități de călătorie. Nu poate fi utilizat pentru anunțuri despre probleme, întârzieri sau drumuri în lucru, care afectează traficul imediat locului de utilizare TP/TA.
<b>LEISURE</b>	Programe despre activități recreative la care pot participa ascultătorii. De exemplu: grădinarit, pescuit, colectare de antichități, gătit, vin și mâncare etc.
<b>JAZZ</b>	Muzică polifonică sincopată caracterizată prin improvizație.
<b>COUNTRY</b>	Cântece originare din sau care continuă tradiția muzicală a Statelor Americane Sudice. Caracterizate prin melodii simple și text narativ.
<b>NATION M</b>	Muzica națională sau regională curentă în limba țării în cauză, opusă muzicii internaționale „Pop”, care este de obicei în limba engleză și este inspirată în SUA sau UK.
<b>OLDIES</b>	Muzică din așa-numitul „veac de aur” al muzicii ascultate.
<b>FOLK M</b>	Muzică populară care își are rădăcinile în cultura muzicală a unui popor specific, interpretată de obicei pe instrumente acustice. Cuvintele sau povestea istorice descrisă pot fi bazate pe evenimente istorice sau oameni.
<b>DOCUMENT</b>	Program care tratează subiecte exacte, prezentat într-un stil investigativ.
<b>TEST</b>	Emis în timpul testării echipamentelor de transmisie de urgență sau a echipamentelor de recepție.
<b>ALARM!</b>	Anunț de urgență emis în circumstanțe excepționale pentru a avertiza populația despre un pericol general iminent.
<b>NONE</b>	Niciun tip de program (numai receptare).
<b>TP</b>	Transmisii cu anunțuri despre trafic.
<b>TA</b>	Se transmit anunțurile despre trafic.

RO-17

## Contor și oprire programată (numai de la telecomandă)



### Contor de redare:

Unitatea pornește și redă sursa aleasă de dvs. (CD, TUNER, USB, iPod, AUDIO IN, LINE IN) la un timp presetat.

Această unitate are 2 tipuri de contor: **O CONTORIZARE** și **CONTOR ZILNIC**.

#### O contorizare:

Opțiunea O contorizare funcționează numai o dată la un interval de timp presetat.

(Led „☺”).

#### Contor zilnic:

Contorul zilnic funcționează la aceeași oră în fiecare zi la care a fost setat. De exemplu, setați contorul ca apel de trezire în fiecare dimineață.

(Led „DAILY” (ZILNIC)).

### Utilizând funcția O contorizare și Contor zilnic în combinație:

De exemplu, utilizați funcția O contorizare pentru a asculta un program radio și utilizați Contorul zilnic pentru a vă trezi.

- 1 Setați contorul zilnic (paginile 18 - 19).
- 2 Setați funcția O temporizare (paginile 18 - 19).



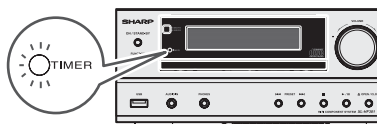
### Contor de redare

#### Înainte de setarea contorului:

- Verificați dacă ceasul este setat corect (consultați pagina 6). În caz contrar, nu puteți utiliza funcția contor.
- Pentru redarea contorului: conectați dispozitivul USB sau inserați discurile sau conectați dispozitivul iPod care va fi redat.



- 1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați și țineți apăsat butonul CLOCK/TIMER (CEAS / CONTOR).
- 3 În maxim 10 secunde, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ pentru a selecta opțiunea „Once” (O contorizare) sau „Zilnic”, iar apoi apăsați butonul ENTER.
- 4 În maxim 10 secunde, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ pentru a selecta opțiunea „Timer Set” (Setare contor), iar apoi apăsați butonul ENTER.
- 5 Pentru a selecta sursa de redare a contorului (CD, TUNER, USB, iPod, AUDIO IN, LINE IN), apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶. Apăsați butonul ENTER. Când selectați tunerul, alegeți postul apăsând butonul ◀◀ sau ▶▶, iar apoi apăsați butonul ENTER. Dacă postul nu a fost programat, se afișează mesajul „No Preset” (Fără presetare), iar setarea contorului va fi anulată.
- 6 Pentru a seta ziua, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ și apoi apăsați butonul ENTER.
- 7 Apăsați butonul ENTER pentru a seta ora. Apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ și apoi apăsați butonul ENTER.
- 8 Pentru a seta minutele, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ și apoi apăsați butonul ENTER.
- 9 Setați ora pentru a finaliza, ca în pașii 7 și 8 de mai sus.
- 10 Reglați volumul utilizând comanda VOLUME, iar apoi apăsați butonul ENTER. Nu dați volumul prea tare.
- 11 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a intra în modul În așteptare. Se aprinde ledul TIMER (CONTOR), iar unitatea este pregătită să pornească redarea contor.



- 12 Când vine ora presetată, redarea începe. Volumul va crește treptat până ajunge la volumul presetat. Ledul aferent contorului va lumina intermitent în timpul redării.

RO

## Contor și oprire programată (numai de la telecomandă) (continuare)

13 La terminarea timpului setat în contor, sistemul va intra automat în modul în așteptare.

### O contorizare:

Contorul va fi anulat.

### Contor zilnic:

Contorul funcționează în același moment în fiecare zi selectată. Acesta va continua până la anularea setării contorului zilnic. Anulați contorul zilnic când acesta nu este utilizat.

### Note:

- Când se efectuează redarea contor utilizând o altă unitate conectată la terminalul USB sau la mufa AUDIO IN, la pasul 5 selectați opțiunea „USB” sau „AUDIO IN”.
- Această unitate va porni sau va intra automat în modul în așteptare. Totuși, unitatea conectată nu se va opri și nu va porni. Pentru a opri redarea contor, urmați pasul „Anularea setării contorului” de la această pagină.

### Verificarea setării contorului:

- 1 Porniți unitatea și apăsați și țineți apăsat butonul CLOCK/TIMER (CEAS / CONTOR).
- 2 În maxim 10 secunde, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ pentru a selecta opțiunea „Once” (O contorizare) sau „Zilnic”, iar apoi apăsați butonul ENTER.
- 3 În maxim 10 secunde, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ pentru a selecta opțiunea „Timer Call” (Apel contor), iar apoi apăsați butonul ENTER.

### Anularea setării contorului:

- 1 Porniți unitatea și apăsați și țineți apăsat butonul CLOCK/TIMER (CEAS / CONTOR).
- 2 În maxim 10 secunde, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ pentru a selecta opțiunea „Once” (O contorizare) sau „Zilnic”, iar apoi apăsați butonul ENTER.
- 3 În maxim 10 secunde, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ pentru a selecta funcția „Timer Off” (Dezactivare contor), iar apoi apăsați butonul ENTER. Contorul va fi dezactivat (setarea nu va fi anulată).

### Reutilizarea setării memorate a cronometrului:

Setarea contorului va fi memorată odată ce este introdusă. Pentru a reutiliza aceeași setare, efectuați următoarele operațiuni.

- 1 Porniți unitatea și apăsați și țineți apăsat butonul CLOCK/TIMER (CEAS / CONTOR).
- 2 În maxim 10 secunde, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ pentru a selecta opțiunea „Once” (O contorizare) sau „Zilnic”, iar apoi apăsați butonul ENTER.
- 3 În maxim 10 secunde, apăsați butonul ◀◀ sau ▶▶ pentru a selecta opțiunea „Timer On” (Activare contor), iar apoi apăsați butonul ENTER.
- 4 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a intra în modul în așteptare.

## ■ Funcția Sleep (Oprire programată)

Radioul, CD-ul, dispozitivul iPod, USB, Audio In și Line In pot toate fi oprite în mod automat.

- 1 Ascultați pe sursa de sunet dorită.
- 2 Apăsați butonul SLEEP (OPRIRE PROGRAMATĂ).
- 3 În maxim 5 secunde, apăsați butonul numeric pentru a seta ora (1 minut - 99 minute).
- 4 Se va afișa opțiunea „SLEEP” (OPRIRE PROGRAMATĂ).
- 5 Unitatea va intra automat în modul în așteptare după intervalul de timp presetat. Volumul se va reduce la 1 minut înainte de terminarea operațiunii de oprire programată.

### Confirmarea timpului rămas:

- 1 Cat timp "SLEEP" este indicat, apăsați butonul SLEEP (OPRIRE PROGRAMATĂ).

### Anularea funcției de oprire programată:

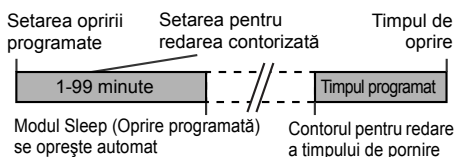
Apăsați butonul ON / STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) în timp ce „SLEEP” (OPRIRE PROGRAMATĂ) este afișat. Pentru anularea funcției de oprire programată fără a seta unitatea pe modul în așteptare, procedați după cum urmează.

- 1 Cat timp "SLEEP" este indicat, apăsați butonul SLEEP (OPRIRE PROGRAMATĂ).
- 2 În maxim 5 secunde, apăsați de două ori butonul „0” până la afișarea mesajului „SLEEP 00” (OPRIRE PROGRAMATĂ 00).

## ■ Utilizarea împreună a funcțiilor de contorizare și oprire programată

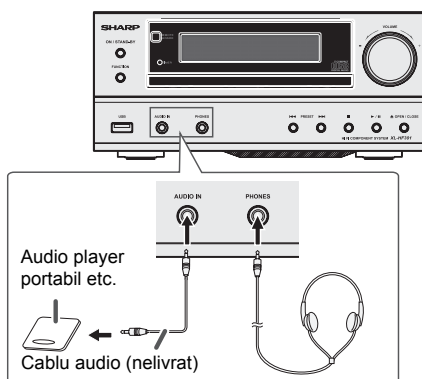
Redarea pentru funcțiile de contorizare și oprire programată: De exemplu, puteți să adormiți în timp ce ascultați la radio și să vă treziți dimineața ascultând un CD.

- 1 Setarea Opririi programate (consultați pașii 1 - 5 de mai sus).
- 2 Când oprirea programată este setată, configurați redarea contorului (pașii 2 - 9, pagina 18).



## Îmbunătățirea sistemului

Cablul de conectare nu este inclus. Achiziționați un cablu ca în desenul de mai jos.



### ■ Ascultarea conținutului de pe playerele audio portabile etc.

- 1 Utilizați un cablu de conectare pentru a conecta playerul audio portabil etc. la mufa AUDIO IN. Când utilizați echipamente video, conectați ieșirea audio la această unitate și ieșirea video la un TV.
- 2 Apăsăți butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.
- 3 Apăsăți în mod repetat butonul AUDIO IN (INPUT) (INTRARE AUDIO [INTRARE]) de pe telecomandă sau butonul FUNCTION (FUNCTȚIE) de pe unitate pentru a selecta funcția AUDIO IN (INTRARE AUDIO).
- 4 Dacă nivelul volumului echipamentului conectat este prea mare, sunetul emis poate fi distorsionat. În acest caz, micșorați volumul unității conectate. Dacă nivelul volumului este prea mic, măriți volumul dispozitivului conectat.

#### Notă:

Pentru a preveni interferențele de sunet, plasați unitatea departe de televizor.

### ■ Headphones (Căști)

- Nu setați volumul la maxim la punerea în funcțiune a aparatului și ascultați muzica la un nivel moderat. Presiunea excesivă a sunetului provenit din căști poate afecta auzul.
- Înainte de conectarea sau deconectarea căștilor, reduceți volumul.
- Asigurați-vă că diametrul prizei este de 3,5 mm, iar impedanța între 16 și 50 ohm. Impedanța recomandată este de 32 ohm.
- Conectarea căștilor deconectează automat difuzoarele. Ajustați volumul folosind potențiometrul de VOLUM.

## Depanare

Multe probleme potențiale pot fi rezolvate de proprietarul unității fără a fi nevoie de contactarea serviciului tehnic. Dacă ceva nu este în ordine cu produsul, efectuați următoarele verificări înainte de a suna dealerul autorizat SHARP sau centrul de service.

### ■ Informații generale

Simptom	Cauze posibile
● Ora nu este setată corect.	● A apărut o pană de curent? Resetați ceasul. (Consultați pagina 6)
● Când apăsați un buton, unitatea nu răspunde.	● Setati unitatea pe modul în așteptare și apoi reporniți-o. ● Dacă unitatea tot nu funcționează, resetați unitatea (Consultați pagina 21).
● Nu se aude niciun sunet.	● Nivelul volumului este setat la „Min” (minim)? ● Sunt conectate căștile? ● Cablurile boxelor sunt conectate?

### ■ CD player

Simptom	Cauze posibile
● Nu pornește redarea. ● Redarea se oprește la jumătate sau este neadecvată.	● Ați introdus discul încorect? ● Discul îndeplinește toate standardele? ● Discul este deformat sau zgâriat?
● Redarea sunetelor este omisă sau oprită la jumătatea unei piese.	● Aparatul este plasat în apropierea unor vibrații excesive? ● Discul este foarte murdar? ● S-a format condens în interiorul unității?

### ■ Telecomandă

Simptom	Cauze posibile
● Telecomanda nu funcționează.	● Cablul aparatului este conectat la priză? ● Polaritatea bateriilor este corectă? ● Bateriile sunt epuizate? ● Distanța sau unghiul sunt incorecte? ● Senzorul telecomenzii este luminează puternic?

### ■ Tuner (radio)

Simptom	Cauze posibile
● Radioul generează sunete neobișnuite.	● Aparatul este plasat lângă un televizor sau un calculator? ● Antena FM externă este poziționată corect? Îndepărtați antena de cablu de alimentare cu c.a., dacă acesta se află în apropiere.

RO

RO-20

## Depanare (continuare)

### ■ USB

Simptom	Cauze posibile
● Dispozitivul nu poate fi detectat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Există fișiere MP3 / WMA disponibile?</li> <li>● Ați conectat dispozitivul în mod adecvat?</li> <li>● Este un dispozitiv MTP?</li> <li>● Dispozitivul conține numai fișiere AAC?</li> </ul>
● Nu pomește redarea.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Este un fișier WMA cu protecție pentru drepturi de autor?</li> <li>● Este un fișier MP3 fals?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Afișarea eronată a timpului.</li> <li>● Afișarea greșită a denumirii fișierului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Fișierul redat conține rate de biți de tipuri variate?</li> <li>● Denumirea fișierului conține caractere din limba chineză sau japoneză?</li> </ul>

### ■ iPod, iPhone sau iPad

Simptom	Cauze posibile
● Nu se emite niciun sunet. Pe TV / monitor nu apare nicio imagine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dispozitivul iPod, iPhone sau iPad nu este redat.</li> <li>● Dispozitivul iPod, iPhone sau iPad nu este conectat corect la unitate.</li> <li>● Cablul aparatului este conectat la priză?</li> <li>● Modul de selectare a intrării TV / a monitorului nu este setat corect.</li> <li>● Funcția de ieșire iPod TV nu a fost setată pentru redarea fișierelor video.</li> <li>● Terminalul USB nu este compatibil cu redarea video.</li> </ul>
● Dispozitivul iPod, iPhone sau iPad nu se încarcă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dispozitivul iPod, iPhone sau iPad nu face contact complet cu conectorul.</li> <li>● Utilizarea dispozitivului iPod (generația a 3-a).</li> <li>● Dispozitivul iPod sau iPhone nu este acceptat. Consultați pagina 7 pentru modelele compatibile.</li> </ul>
● Pe ecranul iPhone se afișează mesaje „This accessory is not made to work with iPhone” (Acest accesoriu nu este conceput pentru funcționarea cu iPhone) sau „This accessory is not supported by iPhone” (Acest accesoriu nu este compatibil cu iPhone).	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Bateria iPhone este descărcată. Reîncărcați dispozitivul iPhone.</li> <li>● Dispozitivul iPhone nu este conectat corect.</li> </ul>

### ■ Condensarea

Schimbările de temperatură, de depozitarea sau funcționarea într-un mediu extrem de umed pot provoca condens în interiorul cabinetului (CD, etc) sau pentru emițătorul din telecomandă. Condensul poate provoca funcționarea defectuoasă a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, lăsați unitatea să funcționeze fără disc în aceasta, până când redarea normală este posibilă (aprox. o oră). Ștergeți condensul de pe emițător cu o cârpă moale înainte de a utiliza unitatea.

### ■ În cazul unor probleme

În cazul în care produsul este supus unei interferențe exterioare puternice (șoc mecanic, electricitate statică excesivă, tensiune electrică anormală datorată fulgerelor etc.) sau este utilizat incorect, se poate defecta.

### În cazul unor probleme de acest tip, urmați instrucțiunile de mai jos:

- 1 Setati unitatea pe modul În așteptare și apoi reporniți alimentarea.
- 2 Dacă aparatul nu revine la operațiunea anterioară, scoateți aparatul din priză și conectați-l din nou, iar apoi porniți aparatul.

#### Notă:

Dacă niciuna din operațiunile de mai sus nu are efect, resetați memoria.

### ■ Revenirea la setările de fabrică, ștergerea memoriei

- 1 Apăsati butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a intra în modul În așteptare.
- 2 Ținând apăsat butonul OPEN / CLOSE (DESCHIDERE / ÎNCHIDERE), apăsați butonul ON / STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) până când se afișează opțiunea „Clear All” (Ștergere toate).



#### Atenție:

Această operațiune va șterge toate datele din memorie incluzând ceasul, contorul și presetările tunerului.

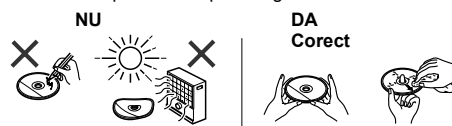
### ■ Înainte de transportarea unității

Scoateți dispozitivul iPod, iPhone, iPad, dispozitivul de memorie USB și discul din unitate. Apoi, setați unitatea pe modul În așteptare. Transportarea unității cu dispozitivul iPod, iPhone, iPad sau cu dispozitivul de memorie USB conectat sau cu discuri în compartimentul pentru discuri poate deteriora unitatea.

### ■ Îngrijirea CD-urilor

CD-urile sunt destul de rezistente la deteriorare, totuși fișierele pot fi sărite din cauza acumulării de impurități pe suprafața discului. Urmăți îndrumările de mai jos pentru o utilizare eficientă a colecției de CD-uri și a CD player-ului.

- Nu scrieți nimic pe nici una dintre părțile discului, mai ales pe partea de pe care sunt citite semnalele. Nu marcați în nici un fel această suprafață.
- Protejați CD-urile de lumina directă a soarelui, de căldură și de umezeală excesivă.
- Prindeți CD-urile întotdeauna de margini. Amprețele, impuritățile sau apa pot crea distorsiuni ale sunetului sau sării ale fișierelor. Discurile care sunt murdare sau nu sunt citite corect, se curăța cu o lavetă moale și uscată dinspre centru spre margini.



## Întreținere

### ■ Curățarea compartimentului CD

Compartimentului necesită periodic o curățare efectuată cu o lavetă moale și soluție diluată de săpun, după care se șterge cu o lavetă uscată.

#### Atenție:

- Nu utilizați pentru curățare produse chimice (benzină, diluant etc.). Pot distruge compartimentul.
- Nu aplicați ulei în interiorul aparatului. Poate provoca intreruperi.

RO-21

## Specificații

Ca parte a politicii de îmbunătățire continuă, compania SHARP își rezervă dreptul la schimbarea designului și a specificațiilor produsului fără un anunț prealabil. Caracteristicile de performanță specificate, reprezintă valori nominale ale aparatelor produse. La unele aparate, pot apărea abateri de la aceste valori.

### ■ Informații generale

<b>Sursa de alimentare</b>	c.a. 220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
<b>Consum de curent</b>	Modul pornit: 40 W Modul în așteptare: 0,4 W (*)
<b>Dimensiuni</b>	Lățime: 215 mm Înălțime: 96 mm Adâncime: 335 mm
<b>Greutate</b>	2,6 kg

(\*) Această valoare pentru consumul de energie se obține când modul demonstrativ este anulat, în modul Stand-by (în așteptare). Consultați pagina 4 pentru anularea modului demonstrativ.

### ■ Amplificator

<b>Putere la ieșire</b>	PMPO: 200 W MPO: 100 W (50 W + 50 W) (10% T.H.D.) RMS: 100 W (50 W + 50 W) (10% T.H.D.) RMS: 66 W (33 W + 33 W) (1% T.H.D.)
<b>Terminale de ieșire</b>	Difuzoare: 4 ohmi 20Hz - 20kHz Pre-ieșire subwoofer (semnal audio): 200 mV / 10 kOhmi la 70 Hz. Ieșire video: 1 Vp-p Căști: 16 - 50 ohm (recomandat: 32 ohm)
<b>Terminalele de intrare</b>	Audio In (semnal audio): 500 mV / 47 kOhmi Line in (intrare analogică): 500 mV / 47 kOhmi

### ■ CD player

<b>Tip</b>	O singură unitate optică de citire CD player
<b>Semnal de citire</b>	Fără contact, 3 raze Pickup laser semiconductor
<b>Convertor D/A</b>	Convertor multi bit D/A
<b>Frecvența răspunsului</b>	20 - 20.000 Hz
<b>Gama dinamică</b>	90 dB (1 kHz)

### ■ USB (MP3 / WMA)

<b>Interfața USB</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● În conformitate cu USB 1.1 (viteză completă) / 2.0 Clasa de stocare în masă.</li> <li>● Doar pentru suport în vrac și protocol CBI.</li> </ul>
<b>Fișier acceptat</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● MPEG 1 Layer 3</li> <li>● WMA (Non DRM)</li> </ul>
<b>Rata de biți acceptată</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● MP3 (32 ~ 320 kbps)</li> <li>● WMA (64 ~ 160 kbps)</li> </ul>
<b>Altele</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Numărul total de fișiere MP3 / WMA este 65025.</li> <li>● Numărul maxim total de foldere este 999, INCLUSIV cel al directorului rădăcină.</li> <li>● Informațiile de tip ID3TAG acceptate sunt numai TITLU, ARTIST și ALBUM.</li> <li>● Acceptă ID3TAG versiunea 1 și 2.</li> </ul>
<b>Sistemul de fișiere acceptat</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Acceptă dispozitive USB cu Microsoft Windows / DOS / FAT 12 / FAT 16 / FAT 32.</li> <li>● 2 kbiți bloc lungime de sector.</li> </ul>

### ■ Tuner (radio)

<b>Lungimi de undă</b>	FM: 87,5 - 108 MHz
<b>Presetare</b>	40 (posturi FM)

### ■ Difuzor (XL-HF201PH)

<b>Tip</b>	Sistem de difuzoare cu 2 ieșire Difuzor de tip dom, pentru frecvențe înalte, de 2,5 cm Woofler de 12 cm
<b>Intrare maximă alimentare</b>	100 W
<b>Putere nominală</b>	50 W
<b>Impedanță</b>	4 ohmi
<b>Dimensiuni</b>	Lățime: 148 mm Înălțime: 262 mm Adâncime: 203,5 mm
<b>Greutate</b>	2,5 kg / fiecare

### ■ Difuzor (XL-HF301PH)

<b>Tip</b>	Sistem de difuzoare cu 2 ieșire Difuzor de tip dom, pentru frecvențe înalte, de 2,5 cm Difuzor pentru frecvențe joase, de 13 cm
<b>Intrare maximă alimentare</b>	100 W
<b>Putere nominală</b>	50 W
<b>Impedanță</b>	4 ohmi
<b>Dimensiuni</b>	Lățime: 160 mm Înălțime: 280 mm Adâncime: 289 mm
<b>Greutate</b>	4,2 kg / fiecare

RO

RO-22